

By Authority.

FOREIGN OFFICE,
HONOLULU, H. I., April 30, 1891.

This day Her Majesty the Queen granted to Major James H. Wodehouse, H. B. M.'s Commissioner and Consul-General, a private audience for the purpose of presenting to Her Majesty an autograph letter from Her Majesty Victoria, Queen of Great Britain, Empress of India, etc., etc., of which the following is a copy:

"VICTORIA, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, Empress of India, etc., etc., To Her Majesty Liliuokalani, Queen of the Hawaiian Islands, Greeting! Our Good Friend! We have received the letter which Your Majesty addressed to Us upon the 29th of January last, announcing the death of Your Majesty's brother, His Majesty King Kalakaua, and Your own accession to the Throne. While we condole with Your Majesty in the grievous loss which has been sustained by You, and by the whole Hawaiian Nation, We cannot forbear to express to You at the same time Our cordial congratulations upon Your accession to the Throne, and We take this opportunity of renewing to Your Majesty the assurances of Our highest consideration and regard. And so We recommend You to the protection of the Almighty. Given at Our Court at Windsor Castle, the twenty-first day of March, in the year of Our Lord, 1891, and in the fifty-fourth year of Our Reign.

Your Good Friend,
(M. E.) VICTORIA, R. I.
Countersigned, SALISBURY."

FOREIGN OFFICE,
HONOLULU, H. I., April 30, 1891.

Her Majesty the Queen has received an autograph letter from His Imperial Majesty the German Emperor and King of Prussia, of which the following is a translation:

"WILLIAM, by the grace of God, German Emperor, King of Prussia, etc., etc., To Her Majesty Liliuokalani, Queen of the Hawaiian Islands, Greeting! Great and Good Friend! It was with sincere sympathy that I learned from Your Majesty's letter of the 29th of January last, the sad news of the death of His Majesty King Kalakaua, Your beloved brother and predecessor, departed from this life on the 20th of January last. I received with interest by the same letter the information that Your Majesty, in accordance with the Constitution of the Hawaiian Kingdom, has ascended the Throne of Hawaii.

I assure Your Majesty of my sincere sympathy with the severe loss You and Your Nation have sustained by the death of King Kalakaua. At the same time I am glad to be able to reciprocate the sentiments of friendship and of esteem expressed to Me, and I beg Your Majesty to be convinced of the continuance of the same feelings towards You, which have always animated Me towards the late Monarch.

I likewise trust that Your Majesty in accordance with Your Christian confession, will, like Your predecessor, extend to the German citizens residing in Your country Your kind protection and assistance.

Wishing that Your Majesty's reign may be long and prosperous, and congratulating You sincerely upon Your accession to the Throne, I avail myself at the same time of this opportunity to assure You of the esteem with which I remain,

Your Majesty's Good Friend,
(Signed) WILHELM,
I. R."

Her Majesty the Queen has received an autograph letter from His Imperial Majesty the Emperor of Japan of which the following is a translation:

"MUTSUHITO, by the Grace of Heaven, Emperor of Japan, and seated on the Throne occupied by the same dynasty from time immemorial, to Her Majesty Liliuokalani, Queen of the Hawaiian Islands, Greeting: Our Glorious and Good Friend. We have received Your Majesty's letter of January 29, 1891, announcing to Us the death of His late Majesty King Kalakaua, Your well beloved and much respected brother, which occurred at 2:30 in the afternoon of the 20th day of January, in the city of San Francisco, California, the United States of America, and at the same time informing Us of Your Majesty's accession to the Throne of Hawaii in accordance with the Constitution of the Hawaiian Kingdom.

Fully sharing the deep grief which the death of the Monarch held in high esteem and well beloved by His subjects must have caused to Your Majesty, Your Royal Family and the whole Hawaiian nation, We convey to Your Majesty the expression of Our most profound sympathy and condolence.

In offering to Your Majesty Our hearty congratulations for Your accession to the Throne of the Hawaiian Kingdom, We assure Your Majesty that We will endeavor to cement more closely the friendly relations which happily exist between the two countries.

We avail ourselves of this occasion to express Our sincere wishes for Your health and to convey the assurance of Our inviolable friendship and highest esteem.

Given at Our Palace in Tokio, this ninth day of the fourth month of the twenty-fourth year of Meiji corresponding to the two thousand five hundred and fifty-first year from the coronation of the Emperor Jimmu.

(Great Seal of the Empire) (Sign Manual)
(Countersigned)
VISCOUNT SINZO AOKI,
Minister for Foreign Affairs."

FINANCE DEPARTMENT,
BUREAU OF CUSTOMS,
HONOLULU, H. I., May 1st, 1891.

The following appointments have been made at the Bureau of Customs, viz:

John D. Holt, Port Surveyor, for the Port of Honolulu, vice A. N. Tripp, Esq., resigned.

Edward Hoffman, Esq., Collector of Customs, for the Port and Collection Dis-

trict of Kahului, vice W. F. Mossman, resigned.

W. H. Place, Port Surveyor for the Port and Collection District of Kahului, vice J. T. Aluli, resigned.

A. S. CLEGHORN,
Collector-General.Approved:
H. A. WIDEMANN,
Minister of Finance.

2754-1373-3t

It has pleased Her Majesty the Queen to grant full pardons, with restoration to their civil rights, to the following persons, viz:

Paulo, of Kalawao, Molokai.
Kamekona, of Kalawao, Molokai.
Halemano, of Kalawao, Molokai.
Kekuno, of Kalawao, Molokai.
Maka, of Kalawao, Molokai.
Pani Kanihiki, of Kalawao, Molokai.
Kanauli, of Kalawao, Molokai.
Enorme Ferreira, of Makawao, Maui.
Kaluna, of Hilo, Hawaii.
Joseph Kamiano, of Hilo, Hawaii.
Halekaka, of Lihue, Kauai.
Lau Fong, of Lihue, Kauai.
Kaua, of Honolulu, Oahu.
Kahu, of Honolulu, Oahu.
John Peterson, of Honolulu, Oahu.
Aloheka, of Honolulu, Oahu.
S. L. Kawelo, of Honolulu, Oahu.

And it has further pleased Her Majesty the Queen to grant a commutation of sentence to Akana of Honolulu, Oahu.

W. AUSTIN WHITING,
Attorney-General.

April 18, 1891.

2754-2 1373 1t

To Depositors in the Hawaiian
Postal Savings Bank.

Notice is hereby given that on application at the Treasury, Coupon Bonds will be issued in denominations of \$1000 \$500 and \$100, bearing interest at the rate of Five Per Cent. (5 per cent.) per annum, payable semi-annually. These Bonds are issued under the authority of the Act, approved on the 6th day of August, 1890, and styled the "Postal Savings Bank Loan."

H. A. WIDEMANN,
Minister of Finance.DEPARTMENT OF FINANCE,
HONOLULU, H. I., April 9, 1891.

2735 1370-4t

EVENTS OF TO-DAY.

I. O. O. F.—Polynesian Encampment, No. 1 at 7:30 P. M.

ST. ANDREW'S CATHEDRAL—Service Second Congregation at 7:30 P. M.

A. L. or H.—Oceanic Council, No. 777, at 7:30 P. M.

K. of P.—Oahu Lodge No. 1, at 7:30 P. M.

GLEANERS' ENTERTAINMENT—At residence of W. R. Castle, at 3 P. M.

THE DAILY
PACIFIC COMMERCIAL ADVERTISERBe just and fear not;
Let all the ends thou aim'st at be
Thy Country's, thy God's, and Truth's.

FRIDAY, : : MAY 1, 1891.

THE Inman steamship line, running between New York and Liverpool, spurred probably by competition, proposes to build two American steamers to cross the Atlantic in five days from New York to Milford Haven, on the coast of Wales. The vessels are to be built by the Cramp Brothers of Philadelphia; and the ships will cost two millions of dollars each.

TIMELY TOPICS.—II.

The Government should move in the matter of an exhibit at the World's Fair. If the undertaking is pushed vigorously, the next Legislature will surely supply the needed funds. The business men would probably assist when convinced that a creditable display would be made. It is not easy to state what would be the best plan for an exhibit. But anyway the attractiveness of this country as a resort for tourists and health seekers should not be overlooked. An exhaustive series of photographs, views, and paintings would be an attractive feature. An appropriate pamphlet should be distributed.

The Royal Band would make an attraction. The antiquarian would be interested in the Government museum. A small sugar mill in actual operation would be a novelty. The raw sugar could be distributed in small parcels to the spectators. Could a coconut tree or a banana with fruit be transferred bodily to Chicago? Hawaii must not be absent when the roll call of nations begins at Chicago.

Isn't it about time that each of the Hawaiian Islands was boited with a serviceable wagon road? The first sign of civilization is highways—broad and long. This sign don't pan out very well in this country. The Administration that gives roads to this country won't be forgotten in a day.

Where is that inter island telegraph cable? It seems foolish to talk about a coast cable, while the islands remains unconnected. The Government should lay these connecting lines at once, and run them for the benefit of the people—just as the postal system is conducted. Show a little more energy would justify a different state of affairs in the land of the Kamehamebas.

E. E. C.

Daily Advertiser 50c. per month.

CORRESPONDENCE.

We do not hold ourselves responsible for the statements made, or opinions expressed by our correspondents.

The Late Foot Race.

MR. EDITOR: Please allow me a small space in your paper, to reply to charges and false accusations made against me in your paper of the 27th, concerning the one-hour go-as-you-please. But instead of a one-hour race, it turned into one hour and one minute race.

You stated that I overstepped all sporting rules by jumping into the track and following Torbert. As for jumping into the track, that is not true, I walked in, as I was given that privilege, and as all trainers are entitled to, all over the world, in all such races as this, whether amateur or professional, if not otherwise advertised or disallowed. But in this race trainers were allowed. Both I and the other two trainers were on the race track all the time of the race attending to our men, and I saw nothing unfair and no person made any complaints whatever.

As for running round after Torbert, I will give my reasons: I was standing close to one of the judges and six other men, who had watches on the race. I heard them say, when Torbert was at the other side of the track, that the time was up. As he came by the time keepers shouted out "Time is up," every one in the Army could see by the clock the hour was up. Thinking that Torbert might stop I ran round after him to tell him not to stop. He was thirty yards ahead of Ross then, in fact the race was won by Torbert before I went round the track. I will leave those present to judge whether a trainer has a right or not to run around to attend to his men, and whether it does not interfere or obstruct any runner.

As for causing a kick in the race, that is all moonshine. Ross told me himself he was squarely beaten, and made no complaints; he had a fair field and a good show he could ask for. As for the kicking, it was all done by one or two young men well known to the sportsmen of our national game, who, I suppose, had a quarrel staked on the losing man. The judges were quite right in giving the chronic kickers the cold shoulder for making such a child like protest. The writer or reporter in your paper and in the Bulletin has a good deal to learn and nothing to lose about sporting precedent or rules on foot racing.

I have been in the foot-racing business twenty years in England, which is one of the greatest foot-racing countries in the world; and if I do not know the rules of foot racing, I am confident no man in the Hawaiian Islands can teach me them. So I have no more to say, except that I am prepared to match Torbert against any man in the Hawaiian Islands any distance from fifty yards to fifty miles for the sum of \$500 dollars a side. Man and money ready.

THOMAS WRIGHT.

Honolulu, April 30.

New Advertisements.

Dividend Notice.

A DIVIDEND WILL BE PAYABLE to the Stockholders of the Pele Plantation on April 30, 1891, at the office of Cass & Cooke, 2754-13t.

Dividend Notice.

A DIVIDEND WILL BE PAYABLE to the Stockholders of the Haku Sugar Co. on April 30, 1891, at the office of Cass & Cooke, 2754-13t.

GLEANERS' ENTERTAINMENT!

The Gleaners' Society will give an open air entertainment upon W. R. CASTLE'S Premises, cor. Kinau and Victoria streets, Honolulu, April 30.

This Afternoon, May 1st

From 3 until 6:30 o'clock.

ADMISSION, 50 CTS.,

Which includes some Refreshments.

Besides this there will be a Fancy Table, Lemonade and Tea Stand, and other attractions. 2754-1t

SALE OF STOCK

The undersigned, M. PHILLIPS & CO., give notice that they intend to sell at public auction at the Salesrooms of Mr. J. F. Morgan in Honolulu,

On Saturday, May 9th,

At 12 o'clock Noon,

125 Shares of Stock in the Hawaiian Fruit and Taro Co.,

Being Shares covered by Certificates Nos. 1-6 and 156 to W. H. Daniels and by him delivered to us in pledge to secure the payment of certain accounts due from him to us; default having been made by him in payment of said accounts.

(Signed) M. PHILLIPS & CO.

2754-1w

TO LET.

THREE NEW FURNISHED Cottages in a good locality at Waikiki. Apply to J. T. WATERHOUSE, Queen St. Store. 2753-1w

NOTICE.

ON AND AFTER APRIL 1, DR. DAY'S Office Hours will be from 9 to 12 A. M., 7 to 8 P. M.; Sundays: 9 to 11 A. M., 7 to 1:30 P. M. 2727-4t

READ THE DAILY ADVERTISER if you want the latest news.

THE

Fact of our selling Aeromotors every day or two is very good evidence that the public is satisfied with them. An inferior article in any line may be placed on the market and will sell, quickly too, for a time, but the trouble with it is that it is not a good one. The Aeromotor is a new thing here but not in the United States; it is a fact that there and has stood the onslaughts of the

GREATEST

Storms they have ever experienced in the Western States. While they are built of sturdy light material, its strength is such that only a well strong enough to wreck a house will wreck an Aeromotor. Nor is it built so that the work it has to perform is greater than its construction will admit of. Some people have said that the fact of the wheel making three revolutions before pumping water is a drawback. The fact is that a

WINDMILL

Which has too much work to do will give way somewhere and go to pieces. The Aeromotor is purposely constructed on the three revolution system so that the work is evenly distributed and the part will last as long as another. The Aeromotor cannot wear out, and it certainly will not rot. The tilting tower is a strong feature with the Aeromotor, because it facilitates oiling. There is no climbing up the mast to oil the mchery. A child can draw the wheel to the ground and place it in position without assistance. We have not heard of any other mill having this, and we do not think anyone else

ON

These Islands has. One gentleman purchased an Aeromotor from us a few weeks ago and was so well pleased with it that he bought another last week, and will probably buy more. He has a good supply of water and wants to distribute over his land. The Aeromotor turns the power and three inch pipes the channel. It is wonderful what work one of these little machines will do. It is difficult to tell people what the Aeromotor will do to an acre and place it in position to realize what they will do looking at a model but from those we have seen at work in this neighborhood we believe we could flood the

EARTH

With one of them if some one else would supply the spring from which we could get the water. We do not propose to flood the earth with water but we intend to flood the Hawaiian Islands with Aeromotors because we believe them to be a good thing and an article needed by every household, every ranch and plantation owner. They are the best investment a man can make who has any pumping to do, because they work all the time and cost absolutely nothing once they are erected. If you live at distance a few miles from us, please write to us for a descriptive circular and cheerfully answered. We are the only people here who sell them and we will be glad to give you one particular. A dress THE HAWAIIAN HARDWARE COMPANY, FORT STREET, OPP. SITE "PIRECELS" BLOCK, HONOLULU.

New Advertisements.

UP-TOWN

Book, News and Stationery Store.

GUITARS and MANDOLINES,

MUSIC BOOKS and SHEET MUSIC.

"Reverend, Croquet, Lawn Tennis, Base Ball, Badminton, etc., etc., etc., Boys' Gloves from 75c. Masks, etc., etc., etc."

SCHOOL SUPPLIES!

Tablets from 5c. up. Exercise Books. Slates, Pencils, etc.

The Cheapest House in the City for all School Supplies.

A new stock of the World-renowned MERRITT TYPE WRITER.

BOOKS! BOOKS! BOOKS!

Soiled stock must be cleared out.

A fine line of Bond Volumes of Standard Authors at 50c. each.

THOS. G. THURM.

1336 134-y

C. B. RIPLEY,

Architect,

Office—Room 5, Spreckels' Block. (Mutual Tel. 208).

NEW DESIGNS—MODERN BUILDINGS.

Complete Plans and Specifications for Every Description of Building.

Contracts drawn and careful supervision of construction given when required.

Call and examine plans. 2753-1t

THE WONDER OF THE AGE!

Edison's Phonograph!

A NEW CYLINDER, GIVING A rich range of soft music, and Speeches in the most pleasant every day.

Call and see the marvel of the machine NOW ON EXHIBITION AT

LUDWIGSEN & CRO'S Ice Cream Parlors. 2743-1w

For San Francisco.

THE BARK VIVAX WILL sail for San Francisco on early part of May, and has good accommodation for a few passengers. For information apply to CASTLE & COOK, agents. 2749-6t

FOR LEASE!

THE PREMISES ON KAAHUMANU street present occupied by T. H. Leves & Co., and adjoining the new building.

For particulars enquire of J. S. L. McLEAN, at Inter-Island S. N. Co.'s office. 26-1w

TO LET.

COTTAGE ON LILUA NEAR School street Keys at H. H. Williams & Co. 2723-1w

Cottage t Waikiki!

FOR PARTICULARS ENQUIRE of J. B. CASI, E. 2751-9t

New Advertisements

Royal Hawaiian Opera House

L. J. LEVY. LESSEE AND MANAGER

Mr. Levy has the honor to announce the appearance at the Opera House,

-: FOR ONE NIGHT ONLY -:

On the arrival of the S. S. Monowai, ON OR ABOUT MAY 7, of

MME.

-: SARAH BERNHARDT -:

Under the Direction of Henry E. Abbey and Maurice Grau, in the Great Play in Five Acts, entitled:

"La Dame aux Camelias," (Camille).

By Alexander Dumas the Younger.

PRICES—Dress Circle, Parquet and Front Row Balcony (reserved) \$5.00; Balcony (unreserved) \$3.00; Galleries, \$2.00.

Reserved Seats can now be obtained at the office of Mr. L. J. Levy. 2749-1t

For Yokohama & Hongkong

The Al Steamship

Yamashiro Maru,

YOUNG, Commander.

Will sail for the above ports, on

FRIDAY, : : MAY 1st

For Freight or Passage, apply to

Wm. G. Irwin & Co., Ltd., 2753-2t

AGENTS.

Oceanic Steamship Company

FOR SAN FRANCISCO.

The Al Steamship

"AUSTRALIA"

Will leave Honolulu for the above port on

Tuesday, : : May 5th

At 12 o'clock noon,

For Freight or Passage apply to

WM. G. IRWIN & CO., 2753-2t

AGENTS.

Painting!

KERR & TURNER,

32 Fort Street, Honolulu.

—PRACTICAL—

House and Decorative Painting

PAPER HANGING,

KALSMINING,

DECORATING, &c.

All orders will receive prompt attention. Satisfaction guaranteed. Terms moderate. 2746-1m

FRESH

IXL LIME

For Sale by

H. HACKFELD & CO.

2741-1t

DR. M. E. GROSSMAN

Will Return by the S. S. Australia,

Due on the 28th inst., and

Resume Practice at his former Office,

98 Hotel Street.

Honolulu, April 11, 1891. 2738-1t

DORWARD & HOWE,

Carpenters and Builders,

ARE PREPARED TO CONTRACT for all kinds of Buildings, Store and Office Fitting, and General Jobbing a specialty.

Send or leave orders with Mr. Howe at Central House, Alakea near Hotel street; or with Mr. Dorward, at house adjoining Honolulu Library, opp. Y. M. C. A. hall.

Bell Tel. 622. Mutual 898. 2747-1w

FURNISHED ROOMS.

FORT-ST. HOUSE,

No. 184 Fort Street.

ELEGANT FURNISHED ROOMS with single or double beds, at reasonable rates. Hot and cold water baths and all modern conveniences to be found in a first-class house. Apply on the premises to

WM. P. CROOKS. 2710-1m

New Advertisements.

The Summer season brings Mosquitos

BUHACH!

The Freshest Powder!

The Largest Cans!

The Cheapest Place to Buy!

The Sole Agents for the Genuine Buhach!

BENSON, SMITH & Co.

113 and 115 Fort Street.

2631 q

B. F. Ehlers & Co.

99 FORT STREET.

The attention of Ladies is respectfully invited to our complete and elegant line of NEW GOODS, JUST RECEIVED!

New Silks, New Satens, New Gloves,

NEW LACES, NEW TRIMMINGS, NEW PARASOLS,

NEW EMBROIDERIES, NEW CURTAINS, NEW PINEAPPLE TIS-

LADIES', CHILDREN'S and INFANTS' WEAR.

Our immense Stock surpasses in variety all former seasons, and prices cannot be equalled!

2651-q

CANADIAN WHISKIES!

The Only Liquors in the World Which Afford the

